



## **WG Holder with Wireless Charging 15W**

WINNER GROUP-WG, s.r.o. Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ  
[servis@winner-mobile.com](mailto:servis@winner-mobile.com); IČO: 26788357

## UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup našeho produktu. Tento návod k obsluze je součástí výrobku a obsahuje důležité pokyny k jeho uvedení do provozu a obsluze. Pokud výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim předali i tento návod k obsluze.

### Obsah balení:

- Bezdrátová nabíječka do auta
- 1x přísavná část, 1x držák do ventilace
- Kabel 1m Type C na USB-A
- Návod k obsluze

### Technické specifikace:

Input: 5V=2A (10W) nebo 9V=2A (18W)

Output:

iPhone: 5W/7.5W

Android Phones: 5W/7.5W/10W/15W

Rozměry: 75x55x124mm (samotný držák)

Váha: 115g

Materiál: ABS+PC

Kabel: 1m Type C na USB-A

### Pokyny k instalaci a použití:

#### 1. Montáž držáku

Připojte bezdrátovou nabíječku k držáku a vyberte způsob montáže podle potřeby:

- Přísavka na čelní sklo nebo palubní desku
- Upevnění do ventilační mřížky vozidla

#### 2. Připojení k napájení

Připojte kabel Type-C do nabíječky a ujistěte se, že je pevně zasunutý. Druhý konec kabelu (USB-A) zapojte do autonabíječky vložené do autozapalovače nebo jiného vhodného napájecího zdroje ve vozidle.

#### 3. Vložení telefonu

Po zapnutí napájení se klip držáku automaticky otevře. Umístěte telefon na nabíjecí plochu držáku – klip telefonu automaticky upevní.

#### 4. Vyjmutí telefonu

Pro vyjmutí telefonu držte zařízení a stiskněte tlačítka pro otevření klipu na boční straně držáku. Klip se automaticky uvolní, a telefon lze snadno vyjmout.

Poznámka: Po vypnutí motoru lze držák otevřít pomocí tlačítek ještě po dobu pěti minut. Po uplynutí této doby je nutné držák znovu připojit k napájení, aby se otevřel.

#### 5. Bezdrátové nabíjení

Držák podporuje bezdrátové nabíjení podle standardu Qi. Po připojení držáku k napájení se nabíjení automaticky zahájí, pokud je telefon správně umístěn na nabíjecí ploše.

#### LED indikátor:

Napájení je zapnuto, žádné zařízení nebylo detekováno – Červená LED dioda

Bezdrátové nabíjení probíhá nebo je zařízení plně nabito – Modrá LED dioda

Detekce kovového cizího tělesa – Červená a modrá LED dioda blikají střídavě

### Bezpečnostní pokyny:

- Z bezpečnostních důvodů neprovádějte žádné zásahy do zařízení. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění. Případné opravy svěřte odbornému servisu.
- Pokud používáte kardiostimulátor nebo jiné citlivé lékařské přístroje, konzultujte používání produktu se svým lékařem. Kardiostimulátor nesmí být přiblížen k zařízení na vzdálenost menší než 22 cm, protože elektromagnetické vlny mohou ovlivnit jeho činnost.
- K bezdrátové nabíjecí ploše neumísťujte žádné magnetické a kovové předměty.
- Po úplném nabití zařízení nejprve odpojte nabíječku od zdroje elektrické energie a poté od nabíjeného zařízení. Pokud produkt nepoužíváte, vždy jej odpojte od napájení.
- Uchovávejte produkt i veškeré příslušenství mimo dosah dětí.
- Povrch nabíječky se při nabíjení zahřívá. Nepřikrývejte proto zařízení při používání.
- Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nenamáčejte jej do vody, nevystavujte jej vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření. Uchovávejte produkt v suchu.
- Nevhazujte do ohně – hrozí riziko exploze.
- Nepoužívejte zařízení v prostředí, ve kterém teplota dosahuje úroveň 45°C nebo víc.
- Nezasouvejte žádné předměty do portu nabíječky.
- Nepoužívejte produkt, pokud byl poškozen nebo podezřele zapáchá.
- Vyvarujte se úrazu elektrickým proudem. Odpojte zařízení od přívodu elektrické energie před jakoukoli údržbou nebo čištěním.
- K čištění používejte pouze měkký, suchý a čistý hadřík. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani chemická rozpouštědla, jako jsou ředidla barev nebo laků, která by mohla poškodit povrch zařízení.

### Informace o likvidaci a recyklaci:



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale vyhazují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím šetřete životní prostředí.

### Certifikace a normy:



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)

### Technická podpora

V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu [servis@winner-mobile.com](mailto:servis@winner-mobile.com)

## POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za zakúpenie tohto výrobku. Veríme, že s ním budete naozaj spokojný. Tento návod slúži pre správne používanie výrobku. Uschovávajte ho pro jeho prípadné ďalšie využitie. Pred prvým použitím si, prosím, prečítajte všetky inštrukcie a rady týkajúce sa používania výrobku i jeho údržby.

### Obsah balenia:

- Bezdrôtová nabíjačka do auta
- 1x prísavná časť, 1x držiak do ventilácie
- Kábel 1 m Type-C na USB-A
- Návod na použitie

### Technické špecifikácie:

Input: 5V=2A (10W) alebo 9V=2A (18W)

Output:

iPhone: 5W/7.5W

Android Phones: 5W/7.5W/10W/15W

Rozmery: 75x55x124mm (iba držiak)

Hmotnosť: 115g

Materiál: ABS+PC

Kábel: 1m Type C na USB-A

### Pokyny na inštaláciu a použitie:

#### 1. Montáž držiaka

Pripojte bezdrôtovú nabíjačku k držiaku a zvolte spôsob montáže podľa potreby:

- Prísavka na čelné sklo alebo palubnú dosku
- Upevnenie do ventilačnej mriežky vozidla

#### 2. Pripojenie k napájaniu

Pripojte kábel Type-C do nabíjačky a uistite sa, že je pevne zasunutý. Druhý koniec kábla (USB - A) zapojte do autonabíjačky vlozenej do autozapaľovača alebo iného vhodného zdroja napájania vo vozidle.

#### 3. Vloženie telefónu

Po zapnutí napájania sa klip držiaka automaticky otvorí. Umiestnite telefón na nabíjajúcu plochu držiaka – klip telefón automaticky upevní.

#### 4. Vybratie telefónu

Na vybratie telefónu držte zariadenie a stlačte tlačidlá na otvorenie klipu na bočných stranách držiaka. Klip sa automaticky uvoľní a telefón môžete jednoducho vybrať. Poznámka: Po vypnutí motora možno držiak otvoriť pomocou tlačidiel ešte počas piatich minút. Po uplynutí tejto doby je potrebné držiak znova pripojiť k napájaniu, aby sa otvoril.

#### 5. Bezdrôtové nabíjanie

Držiak podporuje bezdrôtové nabíjanie podľa štandardu Qi. Po pripojení držiaka k napájaniu sa nabíjanie automaticky spustí, ak je telefón správne umiestnený na nabíjacej ploche.

#### LED indikátor:

Napájanie je zapnuté, žiadne zariadenie nebolo detekované – Červená LED dióda  
Bezdrôtové nabíjanie prebieha alebo je zariadenie plne nabité – Modrá LED dióda  
Detekcia kovového cudzieho telesa – Červená a modrá LED dióda blikajú striedavo

### Bezpečnostné pokyny:

- Z bezpečnostných dôvodov nevykonávajte žiadne zásahy do zariadenia. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia. Prípadné opravy zverte odbornému servisu.
- Ak používate kardiostimulátor alebo iné citlivé lekárske prístroje, konzultujte používanie produktu so svojím lekárom. Kardiostimulátor nesmie byť priblížený k zariadeniu na vzdialenosť menšiu ako 22 cm, pretože elektromagnetické vlny môžu ovplyvniť jeho činnosť.
- K bezdrôtovej nabíjacej ploche neumiestňujte žiadne magnetické a kovové predmety.
- Po úplnom nabití zariadenia najprv odpojte nabíjačku od zdroja elektrickej energie a potom od nabíjaného zariadenia. Ak produkt nepoužívate, vždy ho odpojte od napájania.
- Uchovávajte produkt aj všetko príslušenstvo mimo dosahu detí.
- Povrch nabíjačky sa počas nabíjania zahrieva, neprekývajte preto zariadenie počas používania.
- Nevystavujte tento výrobok nadmernej vlhkosti, nenamáčajte ho do vody, nevystavujte ho vibráciám, otrasom a priamemu slnečnému žiareniu. Uchovávajte produkt v suchu.
- Nevhadzujte do ohňa – hrozí riziko explózie.
- Nepoužívajte zariadenie v prostredí, kde teplota dosahuje 45 °C alebo viac.
- Nezasúvajte žiadne predmety do portu nabíjačky.
- Nepoužívajte produkt, ak bol poškodený alebo podozrivo zapácha. Vyvarujte sa úrazu elektrickým prúdom.
- Odpojte zariadenie od elektrickej energie pred akoukoľvek údržbou alebo čistením.
- Na čistenie používajte iba mäkkú, suchú a čistú handričku.  
Nepoužívajte abrazívne prostriedky ani chemické rozpúšťadlá, ako sú riedidlá farieb alebo lakov, ktoré by mohli poškodiť povrch zariadenia.

### Recyklácia



Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vhadzované do domových (zmesných) odpadov, ale vyhadzujú sa do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Prosím šetrite životné prostredie.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)

### Technická podpora

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na našu technickú podporu: [servis@winner-mobile.com](mailto:servis@winner-mobile.com)

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni klienci,  
dziękujemy za zaufanie i zakup naszego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi stanowi część produktu i zawiera ważne instrukcje dotyczące jego uruchomienia i użytkowania. Jeśli przekażesz produkt innej osobie, pamiętaj również o przekazaniu tej instrukcji obsługi.

### Zawartość opakowania:

- Bezprzewodowa ładowarka samochodowa
- 1x część z przyssawką, 1x uchwyt do kratki wentylacyjnej
- Kabel 1 m Type-C do USB-A
- Instrukcja obsługi

### Specyfikacja techniczna:

Input: 5V=2A (10W) lub 9V=2A (18W)

Output:

iPhone: 5W/7.5W

Android Phones: 5W/7.5W/10W/15W

Wymiary: 75x55x124mm (sam uchwyt)

Waga: 115g

Materiał: ABS+PC

Kabel: 1m Type C na USB-A

### Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania:

#### 1. Montaż uchwytu

Podłącz bezprzewodową ładowarkę do uchwytu i wybierz sposób montażu w zależności od potrzeb:

- Przyssawka na przednią szybę lub deskę rozdzielczą
- Mocowanie do kratki wentylacyjnej pojazdu

#### 2. Podłączenie do zasilania

Podłącz kabel Type-C do ładowarki i upewnij się, że jest dobrze wpięty. Drugi koniec kabla (USB-A) podłącz do ładowarki samochodowej włożonej do gniazda zapalniczki lub innego odpowiedniego źródła zasilania w aucie.

#### 3. Włożenie telefonu

Po podłączeniu zasilania klips uchwytu otworzy się automatycznie. Umieść telefon na powierzchni ładowania – klips automatycznie zabezpieczy telefon.

#### 4. Wyjęcie telefonu

Aby wyjąć telefon, przytrzymaj urządzenie i naciśnij przyciski znajdujące się po bokach uchwytu, aby otworzyć klips. Klips automatycznie się zwolni i telefon można łatwo wyjąć. Uwaga: Po wyłączeniu silnika uchwyt można otworzyć za pomocą przycisków jeszcze przez pięć minut. Po upływie tego czasu uchwyt należy ponownie podłączyć do zasilania.

#### 5. Bezprzewodowe ładowanie

Uchwyt obsługuje bezprzewodowe ładowanie zgodnie ze standardem Qi. Po podłączeniu uchwytu do zasilania ładowanie rozpocznie się automatycznie, jeśli telefon zostanie prawidłowo umieszczony na powierzchni ładowania.

#### LED wskaźnik:

Zasilanie jest włączone, nie wykryto żadnego urządzenia – Czerwona dioda LED

Trwa ładowanie bezprzewodowe lub urządzenie jest w pełni naładowane – Niebieska dioda LED

Zidentyfikowano metalowy obiekt – Czerwona i niebieska dioda LED błyskają na przemian

### Instrukcje bezpieczeństwa:

- Ze względów bezpieczeństwa nie dokonuj żadnych ingerencji w urządzenie. Nieautoryzowane modyfikacje mogą uszkodzić produkt i spowodować poważne obrażenia. Ewentualne naprawy zlecaj wyłącznie autoryzowanemu serwisowi.
- Jeśli używasz rozrusznika serca lub innych wrażliwych urządzeń medycznych, skonsultuj korzystanie z produktu ze swoim lekarzem. Rozrusznik serca nie może być zbliżony do urządzenia na odległość mniejszą niż 22 cm, ponieważ fale elektromagnetyczne mogą zakłócać jego działanie.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów magnetycznych ani metalowych w pobliżu powierzchni ładowania bezprzewodowego.
- Po całkowitym naładowaniu urządzenia najpierw odłącz ładowarkę od źródła zasilania, a następnie od ładowanego urządzenia. Gdy produkt nie jest używany, zawsze odłączaj go od zasilania.
- Przechowuj produkt oraz wszystkie akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- Powierzchnia ładowarki nagrzewa się podczas ładowania. Nie przykrywaj urządzenia podczas użytkowania.
- Nie wystawiaj produktu na nadmierną wilgoć, nie zanurzaj go w wodzie, nie narażaj na wibracje, wstrząsy ani bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przechowuj produkt w suchym miejscu.
- Nie wrzucaj do ognia – istnieje ryzyko eksplozji.
- Nie używaj urządzenia w środowisku, w którym temperatura osiąga 45°C lub więcej.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do portu ładowarki.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub wydziela podejrzany zapach.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, odłącz urządzenie od źródła zasilania przed każdą konserwacją lub czyszczeniem.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie miękkiej, suchej i czystej ściereczki. Nie stosuj środków ściernych ani chemicznych rozpuszczalników, takich jak rozcieńczalniki do farb lub lakierów, które mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.

### Utylizacja



Produktów elektronicznych i elektrycznych nie wolno wrzucać do odpadów domowych (zmieszanych), lecz do odpadów elektrycznych. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu odpady należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Proszę, chroń środowisko.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektywy UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)

### Pomoc techniczna

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszą pomocą techniczną pod adresem [servis@winner-mobile.com](mailto:servis@winner-mobile.com).